

## НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК

Методический журнал  
для учителей немецкого языка  
Издается с 1994 г.  
Выходит 1 раз в месяц

## РЕДАКЦИЯ:

Гл. редактор: М. Бузоева  
Редактор-консультант: Dr. G. Demmel  
Редактор: Е. Широкова  
Макет издания: И. Лукьянов  
Тел. редакции: (499) 249-2883  
Тел./факс: (499) 249-3138  
E-mail: deu@1september.ru  
Адрес в Интернете: deu.1september.ru

Распространяется по подписке  
Цена свободная Тираж 7 000 экз.

## ПОДПИСНЫЕ ИНДЕКСЫ:

Почта России:  
79087 (бумажная версия);  
12721 (CD-версия)

## ИЗДАТЕЛЬСКИЙ ДОМ «ПЕРВОЕ СЕНТЯБРЯ»

Главный редактор:  
Артём Соловейчик  
(генеральный директор)  
Коммерческая деятельность:  
Константин Шмарковский  
(финансовый директор)  
Развитие, IT и координация проектов:  
Сергей Островский  
(исполнительный директор)  
Реклама, конференции и техническое обеспечение  
Издательского дома:  
Павел Кузнецов  
Производство:  
Станислав Савельев  
Административно-хозяйственное обеспечение:  
Андрей Ушков  
Педагогический университет:  
Валерия Арсланьян  
(ректор)

## ЖУРНАЛЫ ИЗДАТЕЛЬСКОГО ДОМА:

Английский язык – А. Громушкина,  
Библиотека в школе – О. Громова,  
Биология – Н. Иванова,  
География – и. о. А. Митрофанов,  
Дошкольное образование – Д. Тюттерин,  
Здоровье детей – Н. Семина,  
Информатика – С. Островский,  
Искусство – О. Волкова,  
История – А. Савельев,  
Классное руководство  
и воспитание школьников – М. Битянова,  
Литература – С. Волков,  
Математика – Л. Рослова,  
Начальная школа – М. Соловейчик,  
Немецкий язык – М. Бузоева,  
ОБЖ – А. Митрофанов,  
Русский язык – Л. Гончар,  
Спорт в школе – О. Леонтьева,  
Технология – А. Митрофанов,  
Управление школой – Е. Рачевский,  
Физика – Н. Козлова,  
Французский язык – Г. Чесновицкая,  
Химия – О. Блохина,  
Школа для родителей – Л. Печатникова,  
Школьный психолог – М. Чибисова

УЧРЕДИТЕЛЬ: ООО «Издательский дом  
«Первое сентября»»  
Зарегистрировано ПИ № ФС77-58421  
от 25.06.14

в Роскомнадзоре  
Подписано в печать: по графику 12.11.14,  
фактически 12.11.14 Заказ №  
Отпечатано в ОАО «Первая Образцовая типография»  
Филиал «Чеховский Печатный Двор»  
142300, Московская область, г. Чехов,  
ул. Полиграфистов, д. 1  
Сайт: [www.chpd.ru](http://www.chpd.ru); E-mail: [sales@chpk.ru](mailto:sales@chpk.ru)  
Телефон/Факс: 8(496) 726-5410, 8(495)988-6376

## УЧРЕДИТЕЛЬ (Адрес):

ООО «Издательский дом «Первое сентября»»  
ул. Киевская, д. 24, Москва, 121165  
Телефон/Факс: (499) 249-3138  
Отдел рекламы: (499) 249-9870  
Сайт: 1september.ru

## ИЗДАТЕЛЬСКАЯ ПОДПИСКА:

Телефон: (499) 249-4758  
E-mail: [podpiska@1september.ru](mailto:podpiska@1september.ru)

## Nachrichten / Methodisches

Studie: Zufriedenheit in Norddeutschland  
am höchsten 4 

## Bildung &amp; Erziehung

Umfrage: Zusätzlich zu Kindergarten  
und Schule: Eltern fördern Kinder  
gerne selbst 8

## Wissenschaft &amp; Technik

Friedliche Revolution: Deutsch,  
aber glücklich 10

## Das liest man in Deutschland

Im Sattel der Revolution 12

## Literatur

Wolfgang Borchert: Die drei dunklen  
Könige 14

Wolfgang Borchert: Die Kegelbahn 16 


Winter-Gedichte 17

## Sonderthema


Albert Schweitzer – Ehrfurcht vor dem  
Leben 18

## Methodisches

Spiele 28

Über den Winter sprechen anhand des Bildes 29 

Quiz: Präpositionen 31 

Winter im Ötztal: Der schneeweiße Höhe-  
punkt Tirols 46 


Schreibwerkstatt 50 

Testen und Prüfen 52 

Leseecke 54 

Diktate schreiben ist nicht schwer... 56 

Wörtliche Rede 59 

Aufgaben zur Erweiterung  
des Wortschatzes 61 


## Landeskunde im DU

Die Welt der alten Germanen 30 

## Methodenkoffer

Angestiftet 40

## Hauslektüre im DU

Unterrichtsentwurf zum Thema «Wolfgang  
Borchert, ein Vertreter der Trümmerliteratur  
(1945–1950)» 42 

## Für schlaue Köpfe

Weißt du das? 62

Sprachecke 62

## Vermischtes

Zum Lesen und Schmunzeln 28

Deutsche Redewendungen 28



К статьям, отмеченным этим значком,  
есть дополнительные материалы в Личном  
кабинете на сайте [www.1september.ru](http://www.1september.ru)

Облачные технологии  
от Издательского дома  
«Первое сентября»

Уважаемые подписчики  
печатной версии  
журнала!

Дополнительные  
материалы к номеру  
и электронная версия  
журнала находятся  
в вашем Личном  
кабинете на сайте  
[www.1september.ru](http://www.1september.ru).

Для доступа к матери-  
алам воспользуйтесь,  
пожалуйста, кодом  
доступа, вложенным  
в этот номер журнала  
(№ 1/2015).

Срок действия кода  
с 1 января по 30 июня  
2015 года.

Для активации кода:

- Зайдите на сайт [www.1september.ru](http://www.1september.ru)
  - Откройте личный ка-  
бинет (зарегистрируйте,  
если у вас его еще нет)
  - Введите код доступа  
и выберите свое издание
- Справки:  
[podpiska@1september.ru](mailto:podpiska@1september.ru)  
или через службу  
поддержки на портале  
«Первое сентября».